

主辦 Presented by

Hong Kong Performers Winds  
香港演奏家管樂團

童真 Childhood 3

# 尋找彩虹 Finding Rainbow

有想過廣闊無際的天空，是天使的畫紙嗎？

齊來與彩虹天使合力「尋找彩虹」，  
畫出帶來喜悅和希望的七色彩虹！

Have you ever thought that there are angels painting the boundless sky everyday? Give a hand to the Rainbow Angel in Finding Rainbow and bring us back the joyful and hopeful colourful rainbow!

## 17 Mar 2012

Sat 7:30PM 荃灣大會堂 演奏廳  
Tsuen Wan Town Hall Auditorium

關子禮 音樂總監及指揮

Steve Kwan Tsz-lai Music Director & Conductor

司徒震洋 駐團指揮

Szeto Chun-yeung Resident Conductor



票價Ticket

\$150/ \$120/ \$80

全日制學生、六十歲或以上高齡人士及殘疾人士半價優惠  
團體折扣：購買40張七折、20張或以上八折及10張或以上九折

Half-price discount for full-time students, senior citizens aged 60 or above and disabled  
Group ticket discount: 30% off for 40 tickets, 20% off for 20 tickets or above and 10% off for 10 tickets or above

門票於2012年2月17日起在各城市電腦售票處、網上及信用卡電話訂票熱線發售

Tickets available from 17 Feb 2012 at all URBIX outlets, on Internet and by Credit Card Telephone Booking

票務查詢: 2734 9009

信用卡電話購票: 2111 5999

網上訂票 Internet Booking: [www.urbix.hk](http://www.urbix.hk)

節目查詢 Programme Enquiries: 3488 1550 / [hkpwcommittee@gmail.com](mailto:hkpwcommittee@gmail.com)

填色比賽詳情請參閱音樂會單張

Please refer to concert leaflets for details about the Colouring Contest

[hkpw.org.hk](http://hkpw.org.hk)

參加填色比賽

成為彩虹天使  
到音樂會合力「尋找彩虹」!

Join the Colouring Contest  
Be one of the Rainbow Angels and  
Join us in Finding Rainbow Concert!

節目精選 Programme highlights

An American in Paris by George Gershwin (arr. Szeto Chun-yeung)

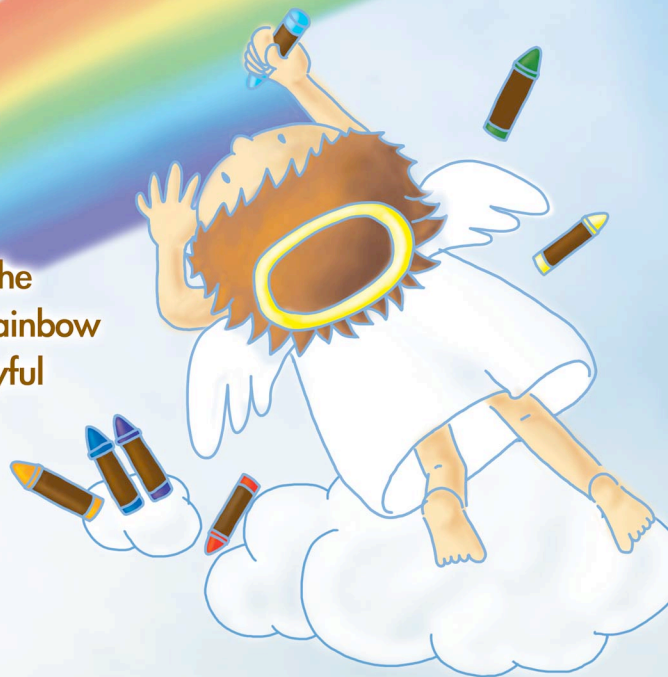
Howl's Moving Castle (哈爾移動城堡) by Joe Hisaishi (arr. Yo Goto)

Music from Toy Story 2 (反斗奇兵2) by Randy Newman (arr. Jay Bocook)

It's a Small World (世界真細小) by Richard Sherman & Robert Sherman  
(arr. Toshio Mashima)

及更多「童真」經典  
and more classics in Childhood...

節目及演出者如有更改，恕不另行通知  
Programme and artists are subject to change without prior notice



# 香港演奏家管樂團

樂團成立於2005年9月，為香港註冊非牟利藝術團體，旨在透過定期的排練、演出及交流活動，培養團員對音樂的興趣，並藉著表演及音樂交流等活動在本地推廣管樂音樂。音樂總監及指揮為關子禮，並由創團主席及樂團首席長號司徒震洋擔任駐團指揮。

樂團定期舉行音樂會，與多位著名演奏家合作，為音樂愛好者提供更多表演機會及交流平台。樂團亦致力透過不同形式的表演推廣管樂音樂，曾應邀於多個機構作公開演出及參與多個音樂節。為支持本地藝術發展及獨立演奏家，樂團積極與演奏家舉辦演奏會，讓演奏家們獲得更多演出及交流機會，同時將個別樂器及不同組合的合奏音樂推廣予觀眾。

2012年HKPW頭炮音樂會，樂團將演出跨媒體創意音樂劇《尋找彩虹》，講述一個關於彩虹天使的成長故事。一如以往《童真》系列合家歡音樂會，樂團亦會同場加演多首經典動畫配樂。小朋友當然不能錯過《童真3》，我們更希望大朋友也可藉音樂會重拾童真和找到屬於自己的彩虹。

想知道更多樂團資訊，請密切留意樂團網頁 [hkpw.org.hk](http://hkpw.org.hk) 或 Facebook 專頁 [facebook.com/HKPerformersWinds](https://www.facebook.com/HKPerformersWinds)。

# Hong Kong Performers Winds

HKPW is a non-profit art organisation established in September 2005. It aims to promote wind band music, at the same time providing opportunities for musicians to widen their interests and knowledge in music. Steve Kwan Tsz-lai is the Music Director and Conductor, while Szeto Chun-yeung, the Founding Chairman and Principal Trombone of HKPW, is the Resident Conductor.

HKPW organizes concerts regularly and cooperated with many well-known musicians to provide more performing opportunities and exchange platforms for music lovers. Apart from the regular band concerts, HKPW is also dedicated to promoting symphonic band music in various ways. Apart from being invited by many organizations to perform publicly, HKPW also participated in many music festivals. To support art development and independent artists, HKPW co-organises recitals with musicians. This aims at providing more opportunities for musicians to perform and exchange, while introducing solo and ensemble music of wind instruments to the public via recitals.

As the first big event in 2012, HKPW presents our self-written creative multi-media musical Finding Rainbow, which tells a story of a Rainbow Angel. As in previous Childhood family concert series, HKPW will bring you a number of famous anime music. It's going to be a must-attend concert for kids while older kids and parents may also find their childhood memories and own rainbow-in-heart with us. Come join us finding our musical and colourful rainbow!

Don't miss any of our upcoming events and stay tuned for updates on our website at [hkpw.org.hk](http://hkpw.org.hk) or Facebook page at [facebook.com/HKPerformersWinds](https://www.facebook.com/HKPerformersWinds).



更多精彩音樂會 MORE HKPW CONCERTS...

## C for Clarinet

### 方曉佳單簧管演奏會

Clarinet Recital by Johnny Fong Hiu-kai

18 MAR 2012 SUN 8PM

沙田大會堂 文娛廳  
Sha Tin Town Hall Cultural Activities Hall

## Jazzy Percussion

### 爵士·敲擊

Recital by Jazz & Percussion Ensembles

20 APR 2012 FRI 8PM

荃灣大會堂 文娛廳  
Tsuen Wan Town Hall Cultural Activities Hall